

22003D0004(01)

10.4.2003

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

L 94/49

## РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 4/2003

от 31 януари 2003 година

за изменение на приложение II (Технически правила, стандарти, изпитване и сертификация) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокол за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-долу „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение II към споразумението е изменено с Решение № 161/2002 на Съвместния комитет на ЕИП от 6 декември 2002 г. <sup>(1)</sup>.
- (2) Директива 2002/42/ЕО на Комисията от 17 май 2002 г. за изменение на приложенията към Директиви 86/362/ЕИО, 86/363/ ЕИО на Съвета и 90/642/ ЕИО относно определянето на максимално допустимите граници на остатъчни вещества от пестициди (бенгазон и пиридат) в и по зърнените култури, хранителните продукти от животински произход и някои продукти от растителен произход, включително плодове и зеленчуци <sup>(2)</sup>, както е коригиран в ОВ L 140 от 30 май 2002 г., стр. 39, трябва да бъде включена в споразумението.
- (3) Директива 2002/63/ЕО на Комисията от 11 юли 2002 г. относно определянето на методите на Общността на вземане на проби за официалния контрол на остатъци от пестициди в и по продукти от растителен и животински произход и за отмяна на Директива 79/700/ЕИО <sup>(3)</sup>, трябва да бъде включена в споразумението.
- (4) Директива 2002/67/ЕО на Комисията от 18 юли 2002 г. относно етикетването на храни, които съдържат хинин и на храни, които съдържат кофеин <sup>(4)</sup> трябва да бъде включена в споразумението,

РЕШИ:

Член 1

Глава XII на приложение II към споразумението се изменя, както следва:

1. в точки 38 (Директива 86/362/ЕИО на Съвета), 39 (Директива 86/363/ ЕИО на Съвета) и 54 (Директива 90/642/ ЕИО на Съвета) се добавя следното тире:

„— **32002 L 0042:** Директива 2002/42/ЕО на Комисията от 17 май 2002 г. (ОВ L 134, 22.5.2002 г., стр. 29), както е коригирана в ОВ L 140, 30.5.2002 г., стр. 39“;

<sup>(1)</sup> ОВ L 38, 13.2.2003 г., стр. 16.

<sup>(2)</sup> ОВ L 134, 22.5.2002 г., стр. 29.

<sup>(3)</sup> ОВ L 187, 16.7.2002 г., стр. 30.

<sup>(4)</sup> ОВ L 191, 19.7.2002 г., стр. 20.

2. след точка 54щц (Регламент (ЕО) № 622/2002 на Комисията) се добавя следната точка:
- „54щц. **32002 L 0063**: Директива 2002/63/ЕО на Комисията от 11 юли 2002 г. относно определянето на методите на Общността за вземане на проби за официалния контрол на остатъците от пестициди в и по продукти от растителен и животински произход и за отмяна на Директива 79/700/ЕИО (ОВ L 187, 16.7.2002 г., стр. 30).
- 54щца. **32002 L 0067**: Директива 2002/67/ЕО на Комисията от 18 юли 2002 г. относно етиктирането на храни, които съдържат хинин и на храни, които съдържат кофеин (ОВ L 191, 19.7.2002 г., стр. 20).“
3. Текстът на точка 20 (Директива 79/700/ЕИО на Комисията) се заличава.

#### Член 2

Текстовете на Решение 2002/42/ЕО, както са поправени в ОВ L 140 от 30 май 2002 г., стр. 39, 2002/63/ЕО и 2002/67/ЕО на исландски и норвежки език, които трябва да се публикуват в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз* са автентични.

#### Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 1 февруари 2003 г. при условие че всички нотификации до Съвместния комитет на ЕИП (\*) съгласно член 103, параграф 1 от Споразумението са направени.

#### Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 31 януари 2003 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

P. WESTERLUND

---

(\*) Не са посочени конституционни изисквания.